



**Gemeinde Greng**

**Commune de Greng**

# **Info-Bulletin Nr. 74**

## **November 2021**



Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen die aktuellen Informationen aus unserer Gemeinde mitteilen zu dürfen.

## **Aus dem Gemeinderat**

### **❖ Ruhe- und Badeplatz der Gemeinde Greng**

Ende Oktober ging die saisonale Öffnungszeit des Badeplatzes zu Ende. Der Badeplatz wird nun für die Winterzeit vorbereitet und geschlossen. Der Gemeinderat dankt Herrn Jakob Berger und Hof am Murtensee für die Instandhaltung und Pflege des Badeplatzes während der vergangenen Saison.

### **❖ 6. Dezember 2021 Weihnachtsumtrunk**

Nachdem letztes Jahr der Anlass abgesagt werden musste, möchten wir in diesem Jahr den "Chlousetag" gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern von Greng feiern und laden Sie herzlich zu einem Weihnachtsumtrunk auf dem Dorfplatz ein.

### **❖ Nächste Gemeindeversammlung**

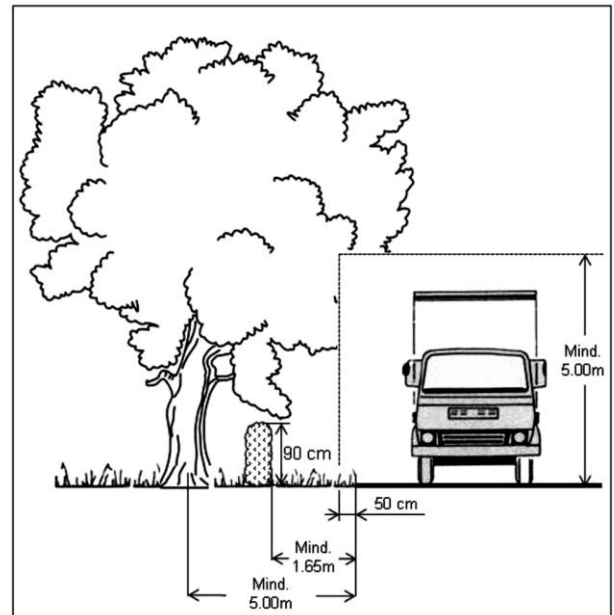
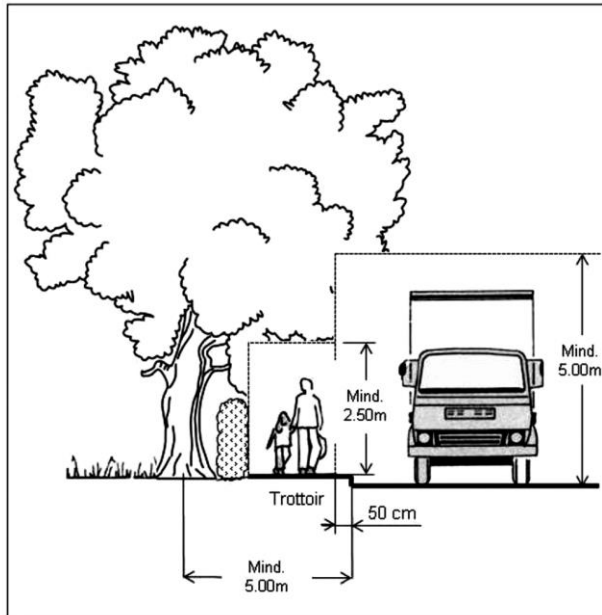
Am Montag, 13. Dezember 2021 um 20.00 Uhr in der Aula Orientierungsschule Region Murten findet die nächste Gemeindeversammlung statt. Die persönliche Einladung und die Botschaft des Gemeinderats werden wir Ihnen fristgerecht zustellen.

### **❖ SBB-Tageskarten Gemeinde**

Der Gemeinderat hat beschlossen, ab 1. Dezember 2021 keine SBB-Tageskarten mehr anzuschaffen. Ab diesem Datum können keine Tageskarten mehr bei der Post Murten bezogen werden.

### **❖ Rückschnitt von Pflanzen und Sträucher**

Bäume und Hecken entlang der Gemeinde- und Kantonalstrassen sowie Trottoirs sind gemäss kantonalem Strassengesetz bis zum 1. November eines jeden Jahres zurückzuschneiden. Insbesondere dürfen die Hecken nicht über die Trottoirs und Strassenränder hinausragen. Im Sinne einer guten Verkehrssicherheit für Fussgänger und alle anderen Verkehrsteilnehmer, bitten wir alle Eigentümer, dies nach Bedarf auch während des gesamten Jahres vorzunehmen. Wir bitten die Eigentümer, den Schnitt grosszügig vorzunehmen. Wenn der Rückschnitt nicht bis zum 1. November getätigt werden kann, bitten wir Sie dies zu melden.



Die Übersicht darf insbesondere bei gefährlichen Strassenstellen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen nicht beeinträchtigt werden. Zudem dürfen die Pflanzen die Verkehrssignalisationen, Strassenbezeichnungen, Hausnummern, Hydranten und öffentliche Beleuchtungen nicht verdecken. Bitte beachten Sie die Vorgaben auf unserer Homepage [www.greng.ch](http://www.greng.ch).

#### Aus der Gemeindeverwaltung



#### Hallen-Schwimm-Strandbad Murten

Bürger der Gemeinde Greng profitieren von 10% Rabatt auf Saisonkarten. Beim Kauf ist eine Wohnsitzbestätigung vorzuweisen.



#### Öffnungszeiten der Permanence am HFR Meyriez-Murten

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 20.00 Uhr**

**an Wochenenden und Feiertagen von 9.00 bis 19.00 Uhr**



## 1. Ausgabe Greng-Buch

Die 1. Ausgabe des Greng-Buches ist auf Gemeindeverwaltung erhältlich. Interessierte können dieses für CHF 10.00 beziehen.



## Trinkwasserqualität

Die Gemeinde bezieht das Trinkwasser aus dem Verteilernetz der Gemeinde Courgevaux.

Zweimal jährlich werden Wasserproben durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen in Freiburg analysiert. Die Untersuchung der Probenahme vom 28. April 2020 entspricht den geltenden Normen und weist folgende Resultate aus:

### Physikalisch-chemische Analysen

Parameter	Einheit	Ergebnis	Toleranzwerte
Leitfähigkeit (20°C)	uS/cm	635 +/- 13	
Trübung	UT/F	0.04 +/- 0.03	max. 1.0
Nitrit	Mg/L	<0.05	max. 0.50
Nitrat	mg/L	24 +/- 1	max. 40
Ammonium	Mg/L	<0.05	max. 0.10
Calcium	Mg/L	116 +/- 5	
Magnesium	Mg/L	21 +/- 0.6	

### Mikrobiologische Analysen

Parameter	Einheit	Ergebnis	Toleranzwerte
Aerobe mesophile Keime	KBE/ml	9	max. 300
Escherichia coli	KBE/100 ml	0	max. 0
Enterococcus spp.	KBE/100 ml	0	max. 0

Die Gesamthärte wird nur einmal im Jahr analysiert. Die Probenahme vom 01. März 2021 weist folgenden Härtegrad aus:

- Gesamthärte °fH 37.4 +/- 1.5

Einstufung des Härtegrades:      0 – 15 °fH =      weich  
   16 – 25 °fH =      mittelhart  
   über 25 °fH =      hart



## Die Schweizer Behörden online

Eine Dienstleistung des Bundes, der Kantone und der Gemeinden.

### Gemeindeverwaltung      Neue Öffnungszeiten ab 1. Januar 2022

Die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Greng sind wie folgt:

<b>Montag</b>	<b>16.00 – 18.30 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08.30 – 11.30 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>08.30 – 11.30 Uhr</b>

Ausserhalb der Öffnungszeiten: Termin nach Vereinbarung

**Telefon: 026 672 18 82 – Email: [verwaltung@greng.ch](mailto:verwaltung@greng.ch) – Webseite: [www.greng.ch](http://www.greng.ch)**

### Öffnungszeiten über die Festtage

Das Büro ist vom 23. Dezember 2021 – 7. Januar 2022 geschlossen.

Ab Montag, 10. Januar 2022 sind wir gerne wieder für Sie da.

### Agenda

#### Durchführung der Veranstaltungen GEMÄSS COVID-VERORDNUNG

<b>4. Nov. bis 13. Feb. 2022</b>	<b>Murten on Ice</b>	
<b>6. Dezember 2021</b>	<b>Weihnachtsumtrunk</b>	<b>18.00 Uhr</b>
<b>10. – 12. Dezember 2021</b>	<b>Weihnachtsmarkt Murten</b>	
<b>13. Dezember 2021</b>	<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>20.00 Uhr OSRM</b>
<b>19. – 30. Januar 2022</b>	<b>Murten Licht-Festival 2022</b>	

## Voraussichtliche Eidgenössische Volksabstimmungen im Jahr 2022

- 13. Februar
- 15. Mai
- 25. September
- 27. November

### Aus dem Dorfleben



### Einwohnerkontrolle

#### Einwohnerzahlen per 01.11.2021

Einwohner	Schweizer	Ausländer	Total
weiblich	84	9	93
männlich	64	10	74
Total	148	19	167

Wochenaufenthalter	Schweizer	Ausländer	Total
weiblich	0	0	0
männlich	0	0	0
Total	0	0	0

Gesamttotal	Schweizer	Ausländer	Total
weiblich	84	9	93
männlich	64	10	74
Total	148	19	167

Der Gemeinderat heisst alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger auf diesem Weg herzlich in der Gemeinde Greng willkommen.

#### Stimmberechtigte

	Anzahl
Bund und Kanton	128
Gemeinde	8
Total	136

#### Statistik vom 01.01.2021 – 30.10.2021: Mutationen

	Anzahl Personen
Zuzüge	14
Wegzüge	23
Geburten	1
Todesfälle	3

Im Anhang finden Sie folgende Dokumente:

- Was tun im Notfall?
- Adressen Gesundheitsligen
- Liste Gemeinderat, Verwaltung und Funktionäre

### **DER GEMEINDERAT UND DIE VERWALTUNG**

Greng, 08. November 2021

## LEBENSBEDROHLICHER NOTFALL

Mein Leben (oder das einer anderen Person) ist in Gefahr:  
Bewusstlosigkeit, Blutung, Lähmung, Schmerzen in der Brust,  
schwere Verletzungen, Atembeschwerden usw.

**Gehen Sie grundsätzlich nicht selbst in die Notaufnahme.**



## NICHT LEBENSBEDROHLICHER NOTFALL

Mein Leben (oder das einer anderen Person) ist nicht in Gefahr, aber mein Gesundheitszustand erfordert rasch medizinische Betreuung: Rückenschmerzen, leichte Verletzung, Bauchschmerzen usw.



**Hausarzt**

**Kinderarzt**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Infos unter [www.smcf.ch/garde](http://www.smcf.ch/garde)

**Kidshotline**

Kinder < 16 Jahre, T 0900 268 001

**Psychiatrische Notfälle**

24/24, T 026 305 77 77

**Geburtshilfliche Notfälle**

24/24, T 026 306 29 00

**Zahnnotfälle**

T 0 848 14 14 14

Rufen Sie zuerst Ihren behandelnden Arzt oder den ärztlichen Bereitschaftsdienst an, bevor Sie sich in eine Permanence oder die Notaufnahme begeben.



### Notaufnahmen / Permanences

Ort	Öffnungszeiten
<b>HFR Freiburg – Kantonsspital</b> Notaufnahme für Erwachsene*	24/24, 7 Tage die Woche
<b>HFR Freiburg – Kantonsspital</b> Notaufnahme für Kinder, < 16 Jahre	24/24, 7 Tage die Woche
<b>Medizinische Permanence Freiburg</b> <a href="http://www.medizinische-permanence-fr.ch">www.medizinische-permanence-fr.ch</a>	Mo–Fr: 9–19 Uhr Sa: 9–16 Uhr
<b>HFR Meyriez-Murten</b>	Mo–Fr: 8–20 Uhr Sa/So und Feiertage: 9–19 Uhr
<b>HFR Riaz</b>	7–22 Uhr, 7 Tage die Woche
<b>HFR Tafers</b>	8–22 Uhr, 7 Tage die Woche
<b>Interkantonales Spital der Broye (HIB)</b> Erwachsenen-/Kindernotfall*	24/24, 7 Tage die Woche
<b>Interkantonales Spital der Broye (HIB)</b> Permanence Estavayer-Le-Lac	Mo–Fr: 8–19 Uhr Sa/So und Feiertage: 9–19 Uhr

\* Diese Notaufnahme behandelt komplexe Notfälle: dringende Hospitalisierung, Unfall usw.

Änderungen der Öffnungszeiten sind möglich. Die Öffnungszeiten und Belegung der Notaufnahmen finden Sie unter

[www.h-fr.ch/de/notfall](http://www.h-fr.ch/de/notfall)





les Ligues de santé  
du canton de Fribourg  
die Gesundheitsligen  
des Kantons Freiburg

Die Gesundheitsligen des Kantons Freiburg erbringen im Auftrag des Kantons sozial-medizinische Unterstützungs- und Präventionsdienstleistungen für Betroffene und deren Angehörige, ob zuhause oder in den Beratungsstellen in Freiburg, Bulle, Châtel-St-Denis, Estavayer-le-Lac, Düdingen und Murten.



#### Krebsliga Freiburg

- Professionelle psychosoziale Beratung und Unterstützung für krebskranke Personen und deren Angehörige
- Unterstützung bei der beruflichen Wiedereingliederung (Job-Coaching)
- Information und Prävention
- Krebsregister: Erfassung und Verzeichnung von Daten zu allen Krebsneuerkrankungen im Kanton, statistische Auswertung

026 426 02 90 – [info@liguecancer-fr.ch](mailto:info@liguecancer-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



#### Krebs-Früherkennung Freiburg

- Früherkennungs-Mammografie für alle Frauen ab 50 Jahren
- Früherkennung von Darmkrebs für Frauen und Männer ab 50 Jahren
- Information über Prävention und Früherkennung von Brust- und Darmkrebs

026 425 54 00 – [depistage@liguessante-fr.ch](mailto:depistage@liguessante-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



#### Mobiles Palliative Care Team Voltigo

- Spezialisierte Palliative Care
- Begleitung und Unterstützung für Betroffene in schweren Krankheitssituationen
- Schulung von Berufsfachpersonen und freiwilligen Mitarbeitenden

026 426 00 00 – [voltigo@liguessante-fr.ch](mailto:voltigo@liguessante-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



#### diabetesfreiburg

- Professionelle Beratung und Pflege für Kinder und Erwachsene mit Diabetes
- Behandlung diabetischer Fuss
- Ernährungsberatung
- Materialverkauf
- Schulung von Fachpersonen im Bildungs- und Gesundheitsbereich □ Information und Prävention

026 426 02 80 – [info@diabetefribourg.ch](mailto:info@diabetefribourg.ch) – [www.diabetesfreiburg.ch](http://www.diabetesfreiburg.ch)



#### Lungenliga Freiburg

- Professionelle Beratung und Pflege für Menschen mit einer Atemwegserkrankung
- Psychosoziale Beratung und Unterstützung
- Vermietung und Verkauf von Atemtherapiegeräten
- Früherkennung von Tuberkulose und Umgebungsuntersuchungen □ Information und Prävention

026 426 02 70 – [info@liguepulmonaire-fr.ch](mailto:info@liguepulmonaire-fr.ch) – [www.lungenliga-fr.ch](http://www.lungenliga-fr.ch)



#### PEPS Freiburg – Prävention und Gesundheitsförderung

- CIPRET: Hilfe beim Rauchstopp, Präventionskampagnen
- Gesundheit im Betrieb: Prävention und Gesundheitsförderung am Arbeitsplatz
- Gesundheitsförderung und Prävention von Atemwegserkrankungen, Krebs und Diabetes

026 425 54 10 – [info@peps.ch](mailto:info@peps.ch) – [www.peps-fr.ch](http://www.peps-fr.ch)



**Gemeinderat**

---

**Markus HEDIGER**  
Ammann

Finanzen, Vertretung nach aussen,  
allgemeine Verwaltung,  
Liegenschaften Gemeinde

[markus.hediger@greng.ch](mailto:markus.hediger@greng.ch)

Stellvertretung: Michela MORDASINI

---

**Michela MORDASINI**  
Vize-Präsidentin

Raumplanung, Bauwesen, Verkehr, Strassen,  
Friedhof/Bestattungswesen, Landwirtschaft

[michela.mordasini@greng.ch](mailto:michela.mordasini@greng.ch)

Stellvertretung: Markus HEDIGER

---

**Rolf LAUBSCHER**

Bevölkerungsschutz, Feuerwehr, Militär,  
Wasserversorgung, Abwasserentsorgung,  
Gewässer, Energie, Kehrrechtswesen, Umwelt

[rolf.laubscher@greng.ch](mailto:rolf.laubscher@greng.ch)

Stellvertretung: Barbara WÜTHRICH

---

**Mirko TOMASZEWSKI**

Gesundheitswesen, Soziales,  
Gemeindeprojekte

[mirko.tomaszewski@greng.ch](mailto:mirko.tomaszewski@greng.ch)

Stellvertretung: Rolf LAUBSCHER

---

**Barbara WÜTHRICH**

Bildung, Fremdbetreuung Kinder,  
Sport, Kultur

[barbara.wuethrich@greng.ch](mailto:barbara.wuethrich@greng.ch)

Stellvertretung: Mirko TOMASZEWSKI

---

**Gemeindeverwaltung**

[verwaltung@greng.ch](mailto:verwaltung@greng.ch)  
Telefon 026 672 18 82

[www.greng.ch](http://www.greng.ch)  
De Castella-Platz 19, 3280 Greng

**Sylvia Hayoz**  
Gemeindeschreiberin  
[sylvia.hayoz@greng.ch](mailto:sylvia.hayoz@greng.ch)

Büroöffnungszeiten neu ab 1.1.2022:  
Montag 16.00 – 18.30 Uhr  
Dienstag 08.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 08.30 – 11.30 Uhr  
oder gemäss telefonischer Vereinbarung

**Beatrice Wacker**  
Finanzverwalterin  
[Beatrice.wacker@greng.ch](mailto:Beatrice.wacker@greng.ch)

Wasserwart Gemeinde Greng

Jakob BERGER    Telefon 026 670 50 56